

Hymns & Rituals



Psalm Trailer for Pope/Bishop

Rites: After the Psalm is chanted, another Psalm (called the Psalm Trailer) is chanted that is related to the season of the church. In the presence of the Patriarch or a Bishop, a special Psalm Trailer can be chanted. It is comprised of several psalms about the Lord Jesus Christ, including verses from Psalm 107 and Psalm 110, followed by a prayer that the Lord keep the life of our fathers, His Holiness Pope Tawadros II and His Grace Bishop Youssef, and any Bishop who is visiting the church.

Let them exalt Him in the church of His people, and praise Him in the seat of the elders for He has made the family like a flock of sheep, the upright shall see and rejoice.

Μαρονβασα δει τεκκλησια ντε περλαος: ονοσ μαρονεμον εροσ ει τεκαθεδρα ντε νιπρεσβυτερος: κε αρχω νουμετιωτ μεφρητ ησανεσων: ενεναν ηχε νηετσογτων ονοσ ενεογνοσ.

The Lord has sworn and will have no regret, "You are a priest forever, after the order of Melchizedek."

Δωρκ ηχε Πβοις ονοσ ηνεσογωμ ηεθησ: κε ηθοκ πε φογηε ψα ενεε κατα τεταεις μελχισεδεκ.

The Lord is at your right hand, our saintly father, the patriarch, Pope Abba Tawadros.

Πβοις σαογιναι μεμοκ πενιωτ εθοναβ μεπατριαρχησ παπα αββα Ταωαδροσ.

And our father the bishop, Abba Youssef.

Μεμ πενιωτ ηεπισκοποσ αββα Ιωσηφ.

May the Lord keep your lives.

Πβοις εφεαρεε επετενωε.



His Holiness Pope Tawadros II



His Grace Bishop Youssef